

## Инструкции за устройство за дистанционно управление

Благодарим ви, че закупихте този климатик. Моля, прочетете внимателно тези инструкции преди работа с уреда и запазете това ръководство за бъдещи справки.



# **Инструкции за устройство за дистанционно управление (R2-01)**

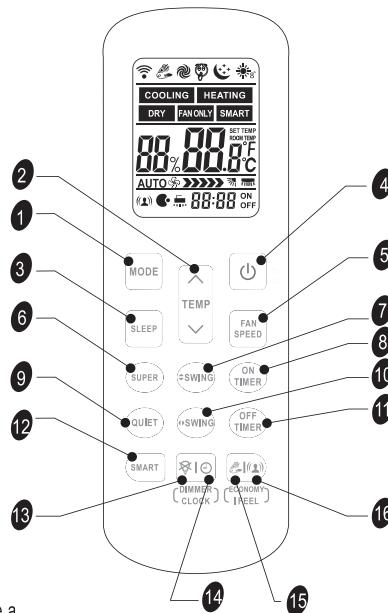
Устройство за дистанционно управление.....	1
Инструкции за работа	
Режими на работа .....	3
Управление на посоката на въздушния поток .....	4
Режим SMART .....	5
Режим SUPER .....	7
Режим QUIET .....	7
Режим TIMER .....	8
Режим ECONOMY .....	8
Режим IFEEL.....	9
Бутон DIMMER .....	9
Бутон CLOCK .....	9
Режим SLEEP .....	10
Режим 8°C HEAT .....	10

# Устройство за дистанционно управление

## Устройство за дистанционно управление

Устройството за дистанционно управление излъчва сигнали към системата.

- 1 MODE**  
Натиснете този бутон, за да изберете режим на работа.
- 3 SLEEP**  
За включване или изключване на Режим Sleep (Сън).
- 6 SUPER**  
За стартиране или спиране на бързо охлаждане/отопление.  
(Бързото охлаждане работи при висока скорост на вентилатора и температура, зададена автоматично на 16°C (61°F); Бързото отопление работи при автоматична скорост на вентилатора и температура, зададена автоматично на 30°C (86°F))
- 8 ON TIMER**  
За включване или изключване на таймера.
- 9 QUIET**  
За включване или изключване на Режим Quiet (Безшумна работа)
- 11 OFF TIMER**  
За включване или изключване на таймера.
- 12 SMART** (не важи за мултисплит система)  
Влизи директно в режим Fuzzy logic, когато устройството е включено.  
  
Когато дистанционното е в режим на изчакване, а режимът е Охлаждане или Изсушаване, натиснете бутона за 5 секунди, за да влезете в режим на самопочистване и след това индикаторът "█" ще се покаже на дисплея. Натиснете бутона SMART, POWER или MODE или ще излезете от режим самопочистване. Ако влезете в режим самопочистване за повече от 30 минути, индикаторът "█" ще изчезне.
- 13 DIMMER**  
При натискане на този бутон дисплеят на вътрешното тяло изгасва. При натискане на произведен бутон дисплеят се включва отново.
- CLOCK**  
За задаване на текущ час.



- 2 TEMP**  
За регулиране на стайната температура и таймера, и за свиване на часовника
- 4 POWER**  
Бутон за включване и изключване на уреда.
- 5 FAN SPEED**  
За избор на скорост на вентилатора в последователност: автоматична по-висока, висока, средна, ниска и по-ниска.
- 7 SWING**  
За стартиране или спиране на движението на жалузите за вертикално регулиране и задаване на желаната посока на въздушния поток нагоре/надолу
- 10 SWING**  
За стартиране или спиране на движението на жалузите за хоризонтално регулиране и задаване на желаната посока на въздушния поток наляво/надясно.
- 16 IFEEL**  
За задаване на режим на работа IFEEL. В режим I FEEL температурата на въздуха се определя от датчик в дистанционното, а не в климатика. Препоръчително е да поставите дистанционното близо до вътрешното тяло за лесно получаване на сигнал. Натиснете този бутон над 5 сек., за да включите или изключите режим IFEEL.

- 15 ECONOMY**  
За включване или изключване на Режим Economy (Икономичен режим).

- 2 + 7 8°C HEAT (опционален)**  
За включване или изключване на режим 8°C HEAT (Отопление 8°C)

### Индикатори на LCD екрана:

COOLING	Охлаждане	DRY	Изсушаване	FAN ONLY	Само вентилация	HEATING	Отопление	SMART	Режим Smart
Auto █»»»	Автоматична скорост на вентилатора	█»»»	По-висока скорост на вентилатора	█»»»	Висока скорост на вентилатора	█»»»	Средна скорост на вентилатора	█»	Ниска скорост на вентилатора
█»	По-ниска скорост на вентилатора	owl	Индикатор за режим Quiet	owl	Индикатор за режим Economy	owl	Индикатор за режим Super	owl	Индикатор за режим Sleep
ifeel	I FEEL	88 °C	Изведена температура	88:88	ON Показва зададената стойност на таймера	88:88	OFF Показва текущия час	*	Индикатор за 8°C Heat
clean	Индикатор за самопочистване								

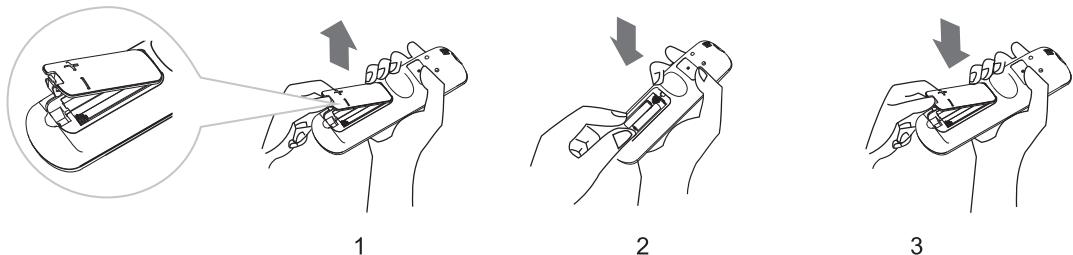
**Бележка:** Всеки режим и съответните функции са описани подробно на следващите страници.

# Устройство за дистанционно управление

## Устройство за дистанционно управление

### ◆ Как да поставите батериите

1. Отворете капачето на отделението за батерии по посоката на стрелката.
2. Поставете нови батерии, като се уверите, че спазвате поляритета (+) и (-).
3. Сложете отново капачето, като го натиснете обратно на място.



Бележка:

- Използвайте 2 батерии LR03 AAA (1,5 V). Не използвайте акумулаторни батерии. Когато дисплеят изгасне, сменете батерията с нови от същия тип.

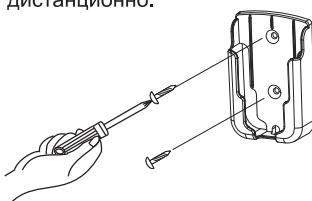
### ◆ Съхранение и съвети за използване на дистанционното

Дистанционното може да се съхранява монтирано на стена с поставка.

Бележка: Поставката за дистанционното е опционална част.

Бележка: Формата може да се различава от тази на избраната от вас поставка за дистанционно.

Фиксиране на поставката за дистанционно.



Поставяне на дистанционното в поставката



### ◆ Как се използва

За управление на стайния климатик насочете дистанционното към приемника на сигнала. Дистанционното може да управлява климатика на разстояние до 7 метра, когато бъде насочено към приемника на сигнала на вътрешното тяло.

#### ▲ ВНИМАНИЕ!

За правилно предаване на сигнала между дистанционното и вътрешното тяло - дръжте приемника на сигнала далеч от следните неща:

- Пряка слънчева светлина или друга силна светлина или топлина
  - Екрани на телевизори с плосък еcran или други електрически уреди, които реагират на дистанционното
- Освен това, климатикът няма да работи, ако завеси, врати или други предмети блокират сигнала от дистанционното към вътрешното тяло. Ако сигналът не може да се предава правилно, преместете тези предмети или се консултирайте с местния дилър.



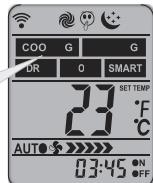
# Инструкции за работа

## Режими на работа

### ◆ Избиране на режим

Натиснете бутона  последователно.

**Резултат:** Режимите на работа се променят в следната последователност.

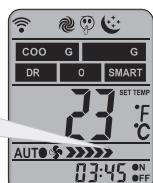
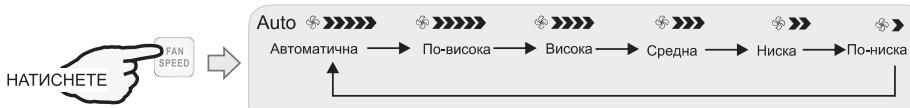


Режимът на отопление HE е наличен за климатици, които имат само режим на охлаждане.

### ◆ Режим FAN (Вентилатор)

Натиснете бутона  последователно.

**Резултат:** Режимите на работа се променят в следната последователност:



В режим FAN ONLY (Само вентилатор) не е налична само настройка Auto (Автоматична).  
В режим DRY (Изсушаване) скоростта на вентилатора е зададена автоматично на AUTO и бутонът FAN SPEED (Скорост на вентилатора) не е активен в този случай.  
Някои модели климатици, например такива за търговска употреба, имат само третата скорост на вентилатора.

### ◆ Настройване на температурата

Натиснете бутона  веднъж.

**Резултат:** Повишава настройката на температурата с 1°C или 1°F.



Натиснете бутона  веднъж.

**Резултат:** Понижава настройката на температурата с 1°C или 1°F.



Обхват на възможно настройване на температурата

*ОТОПЛЕНИЕ, ОХЛАЖДАНЕ	16°C~30°(61°F~86°F)
ИЗСУШАВАНЕ	-7 ~ 7
САМО ВЕНТИЛATOR	Не може да се зададе

\*Бележка: Натиснете и задръжте бутона  и  едновременно за 2 сек., за да изберете извеждане на температурата в °C или °F.

\*Бележка: Режимът на отопление HE е наличен за модели, които имат само режим на охлаждане.

\*Бележка: В режим Dry (Изсушаване) повишаването или намаляването с до 7°C може да бъде зададено с дистанционното за достигане на желаната от вас температура.

# Инструкции за работа

## ◆ Включване



Натиснете бутона .

**Резултат:** Индикаторът RUN на вътрешното тяло светва.

**Режимите на работа SWING, SMART, SUPER, QUIET, TIMER, ECONOMY, IFEEL, DIMMER, CLOCK, SLEEP и 8°C HEAT са обяснени подробно на следващите страници.**

**Понякога уредът не реагира веднага, ако сменяте режимите по време на работа. Изчакайте 3 минути.**

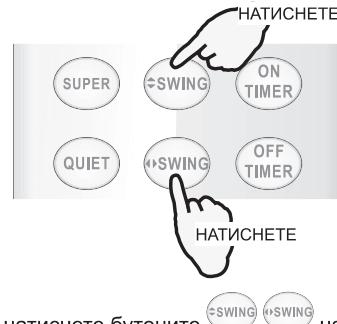
**При включване на режим Отопление въздушният поток не се излъчва веднага. Той се излъчва след 2-5 мин., докато температурата на топлообменника на вътрешното тяло се повиши.**

**Изчакайте 3 минути, преди да рестартирате уреда.**

## Управление на посоката на въздушния поток

Посоката на въздушния поток се регулира автоматично до определен ъгъл във вертикална или хоризонтална посока след включване на климатика и избиране на съответния режим на работа.

Режим на работа	Посока на въздушния поток
ОХЛАЖДАНЕ, ИЗСУШАВАНЕ	хоризонтална
*ОТОПЛЕНИЕ, САМО ВЕНТИЛATOR	надолу



Може да насочвате въздушния поток в желаната от вас посока, като натиснете бутона на дистанционното.

\*Режимът на отопление е наличен само за моделите с термопомпа.

## ◆ Управление на въздушния поток във вертикална посока (с дистанционното)

Използвайте дистанционното, за да изберете желаната от вас посока и ъгъл на движение на въздушния поток. Натиснете бутона веднъж.

**Резултат:** Жалузите за вертикално регулиране ще се движат нагоре и надолу автоматично.

Натиснете бутона отново.

**Резултат:** Жалузите се отварят до желания ъгъл.

## ◆ Управление на въздушния поток в хоризонтална посока (с дистанционното)

Използвайте дистанционното, за да изберете желаната от вас посока и ъгъл на движение на въздушния поток. Натиснете бутона веднъж.

**Резултат:** Жалузите за хоризонтално регулиране ще се движат наляво и надясно автоматично.

# Инструкции за работа

Натиснете бутона  отново.

**Резултат:** Жалузите се отварят до желания ъгъл.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако климатикът няма функция за движение на въздушния поток в четири посоки, можете да регулирате хоризонталния въздушен поток сами. (не важи за някои модели)



**A** Не въртете жалузите за вертикално регулиране ръчно; в противен случай може да възникне неизправност. Ако това се случи, първо изключете уреда от бутона за вкл./изкл. и от електрическата мрежа и след това включете отново захранването.

**B** Добре е да не оставяте жалузите за вертикално регулиране наклонени надолу за дълъг период от време в режим COOLING (Охлаждане) или DRY (Изсушаване), за да предотвратите капене на кондензирана вода.

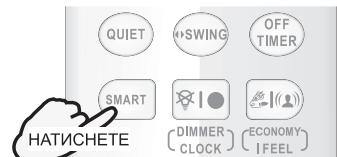
## Режим SMART (не важи за мултисплит система)

### ◆ Как да зададете режим SMART?

Натиснете бутона .

**Резултат:** Влизи директно в режим SMART (управление fuzzy logic), само когато уредът е включен.

Температурата и скоростта на вентилатора се задават автоматично въз основа на действителната стайна температура.



За моделите от две части (външно и вътрешно тяло) като стенни или колонни климатици, режимът на работа и зададената температура трябва да бъдат определени на базата на вътрешната температура.

#### Режимът на работа и температурата се определят от вътрешната температура

##### Модели с термопомпа

Вътрешна температура	Режим на работа	Целева температура
21°C(70°F) или по-ниска	ОТОПЛЕНИЕ	22°C(72°F)
21°C-23°C(70°F-73°F)	САМО ВЕНТИЛАТОР	
23°C-26°C(73°F-79°F)	ИЗСУШАВАНЕ	Стайната температура се понижава с 2°C (2°F) след 3 минути работа
Над 26°C(79°F)	ОХЛАЖДАНЕ	26°C(79°F)

##### Модели само с режим Охлаждане

Вътрешна температура	Режим на работа	Целева температура
23°C(73°F) или по-ниска	САМО ВЕНТИЛАТОР	
23°C-26°C(73°F-79°F)	ИЗСУШАВАНЕ	Стайната температура се понижава с 2°C (2°F) след 3 минути работа
Над 26°C(79°F)	ОХЛАЖДАНЕ	26°C(79°F)

За климатици за търговска употреба, например такива от типа касетъчни, канални, тавани, подови и някои колонни климатици, режимът на работа трябва да бъде определен въз основа на разликата между вътрешната температура и зададената температура.

# Инструкции за работа

**Режимът на работа се определя от разликата между вътрешната температура и зададената температура.**

## Модели с термопомпа

Вътрешна температура	Режим на работа	Целева температура
Под T-3°C(3°F)	ОТОПЛЕНИЕ	T
T-3°C≤Tвътрешно тяло ≤T+3°C(3°F)	САМО ВЕНТИЛАТОР	T
Над T+3°C (3°F)	ОХЛАЖДАНЕ	T

## Модели само с режим Охлаждане

Вътрешна температура	Режим на работа	Целева температура
T+3°C(3°F) или по-ниска	САМО ВЕНТИЛАТОР	T
Над T+3°C(3°F)	ОХЛАЖДАНЕ	T

- Бутонът SMART не е активен в режим SUPER.**
- Бутонът ECONOMY не е активен в режим SMART.**
- Натискането на бутон MODE анулира режим SMART.**

**Забележка:** Температурата, въздушният поток и посоката се контролират автоматично в режим SMART. Въпреки това, за включване/изключване можете да избирате от -2 до 2 (за някои модели можете да избирате от -7 до 7), ако все още не е постигнат желаният комфорт.

## ◆ Какво можете да направите в режим SMART?

Вие се чувствате	Бутон	Регулиране
Некомфортно поради неподходящ обем въздушен поток.	FAN SPEED	С всяко натискане на този бутон се редуват настройките за скорост на вентилатора на вътрешното тяло: автоматична, по-висока, висока, средна, ниска и по-ниска.
Некомфортно поради неподходяща посока на въздушния поток.	↔SWING ↔SWING	С еднократното натискане на тези бутони жалузите за вертикално/хоризонтално регулиране се задвижват за промяна на посоката на въздушния поток нагоре/надолу и наляво/надясно. При повторно натискане жалузите спират да се движат.

## ◆ Как да отмените режим SMART?

Натиснете бутона .

**Резултат:** Режимът SMART ще се изключи



# Инструкции за работа

## Режим SUPER

Режим SUPER се използва за стартиране или спиране на бързо охлажддане или отопление, само когато уредът е включен.

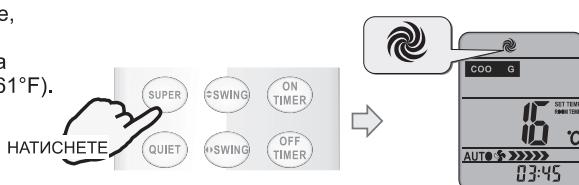
Режим SUPER може да бъде зададен, когато уредът работи или е включен.

В режим SUPER можете да зададете температурата, въздушния поток или таймера.

### ◆ Как да зададете режим SUPER?

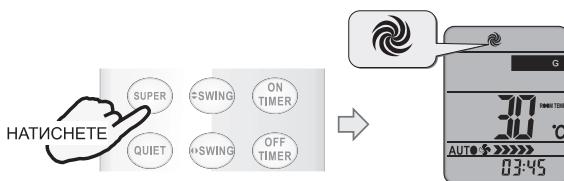
Натиснете бутона  в режими на охлажддане, изсушаване и само вентилатор.

**Резултат:** При висока скорост на вентилатора температурата се задава автоматично на 16°C(61°F).



Натиснете бутона  в режим на отопление.

**Резултат:** При автоматична скорост на вентилатора температурата се задава автоматично на 30°C(86°F).



### ◆ Как да отмените режим SUPER?

Натиснете бутона SUPER, MODE, FAN SPEED, ON/OFF или SLEEP.

**Резултат:** Дисплеят се връща в първоначалния режим.

Излиза от режим SUPER.

Отмяна



**Бележка:**

Бутоноят SMART не е наличен в режим SUPER.

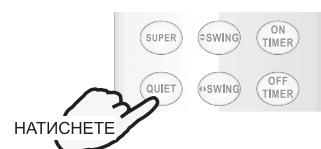
Бутоноят ECONOMY не е наличен в режим SUPER.

Уредът ще продължи да работи в режим SUPER за 15 минути, ако не излезете от него чрез натискане на някой от посочените по-горе бутони.

## Режим QUIET (Безшумна работа)

В този режим климатикът ще работи с ниско ниво на шум, с ниска честота на компресора и ниска скорост на вентилатора. Този режим е наличен само за инверторните модели.

**Бележка:** Натиснете бутона MODE, FAN SPEED, SMART, SUPER, ECONOMY или ON/OFF,



# Инструкции за работа

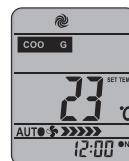
## Режим Timer (Таймер)

Удобно е да включите таймера с бутона **ON TIMER**, когато излизате сутрин, за да постигнете комфортна стайна температура, когато се приберете вкъщи. Можете също да изключите таймера вечерта, за да се насладите на добър сън.

### ◆ Как да зададете TIMER ON (Включване на таймера)?

1. Натиснете бутона .

**Резултат:** „12:00 ON“ (Включване в 12:00 ч.) мига на LCD екрана.



2. Натиснете  или .

**Резултат:** Едно натискане на бутона стрелка нагоре или стрелка надолу увеличава или намалява настройката за час с 1 минута.

Натиснете в продължение на една и половина секунди, за да увеличите или намалите настройката за час с 10 минути.

Натиснете и задръжте по-дълго, за да увеличите или намалите настройката за час с 1 час.



3. Когато желаният час се изведе на LCD екрана, натиснете бутона ON TIMER, за да го потвърдите.

**Резултат:** Прозвучава кратък звуков сигнал. Индикацията „ON“ (Вкл.) спира да мига.

Индикаторът TIMER на вътрешното тяло светва.  
(не важи за мултисплит система)



4. След извеждане на зададения час за включване на таймера за 5 секунди, на LCD екрана на дистанционното ще се изведе часовникът вместо зададения таймер.

### ◆ Как да анулирате TIMER ON (Включване на таймера)?

Натиснете бутона .

**Резултат:** Прозвучава звуков сигнал, индикаторът изчезва и режимът за включване на таймера се изключва.



**Бележка:** По същия начин работи режимът OFF TIMER (Изключване на таймера) за автоматично изключване на уреда в желания от Вас час.

## Режим ECONOMY (Икономичен)

В този режим климатикът ще пести енергия чрез изразходване на по-малко електричество.

**Бутонаят ECONOMY не е активен в режими SUPER и SMART.**

**Натискането на бутона ON/OFF, MODE, TEMP  $\Delta$ , TEMP  $\nabla$ , FAN SPEED, SLEEP, QUIET или ECONOMY анулира режим ECONOMY.**



# Инструкции за работа

## Режим IFEEL

Температурният сензор, вграден в дистанционното, се активира. Той отчита околната температура, предава сигнала обратно на уреда и уредът регулира температурата за осигуряване на максимален комфорт.

### ◆ Как да зададете режим IFEEL?

Натиснете еднократно  за около 5 секунди.

**Резултат:** Излъченият сигнал ще се появи на дисплея и функцията IFEEL ще се включи.

*Бележка: Настройката по подразбиране е IFEEL изключена.*



### ◆ Как да отмените режим IFEEL?

Натиснете отново  за около 5 секунди.

**Резултат:** Функцията IFEEL ще се изключи.

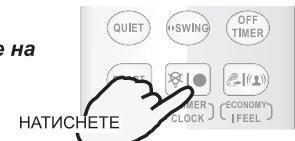


## Бутона DIMMER

### ◆ Как да зададете DIMMER?

Натиснете бутона DIMMER, за да изгасите дисплея на уреда.

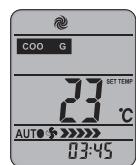
*Бележка: Когато не свети, дисплеят ще светне отново при получаване на сигнал.*



## Бутона CLOCK

### ◆ Как да настроите текущия час?

1. Натиснете еднократно  за около 5 секунди.  
**Резултат:** Часть мига на LCD экрана.

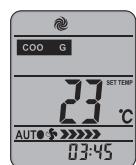


2. Натиснете бутоните  и .

**Резултат:** Едно натискане на бутона стрелка нагоре или стрелка надолу увеличава или намалява настройката за час с 1 минута.  
Натиснете в продължение на една и половина секунди, за да увеличите или намалите настройката за час с 10 минути. Натиснете и задръжте по-дълго, за да увеличите или намалите настройката за час с 1 час.



3. Натиснете бутона  веднъж.  
**Резултат:** Текущият час е зададен.



# Инструкции за работа

## Режим SLEEP (Сън)

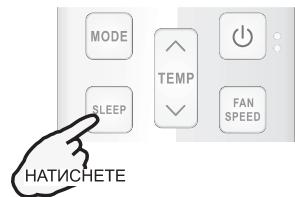
Режим **SLEEP** може да бъде зададен в режим **COOLING**, (Охлаждане), **HEATING** (Отопление) или **DRYING** (Изсушаване).

Тази функция ви дава по-комфортна среда за сън.

- След 8 часа работа уредът ще се изключи автоматично.
- Скоростта на вентилатора е зададена автоматично на ниска степен.

### ◆ Как да зададете режим **SLEEP**?

С всяко натискане на бутона .  
Резултат: Функцията **SLEEP** ще се включи.



#### Режим **SLEEP** (Сън):

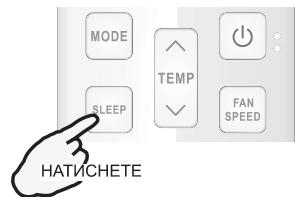
- Зададената температура ще се повиши най-много с 2°C(2°F), ако уредът работи в режим на охлаждане в продължение на 2 часа непрекъснато, и след това ще се запази.
- Зададената температура ще се намали най-много с 2°C(2°F), ако уредът работи в режим на затопляне в продължение на 2 часа непрекъснато, и след това ще се запази.

*Забележка: Режимът на отопление HE е наличен за климатици, които имат само режим на охлаждане.*

### ◆ Как да отмените режим **SLEEP** (Сън)?

Натиснете произволен бутон с изключение на бутона **SLEEP**.

Резултат: Дисплеят се връща в първоначалния режим. Излиза от режим **SLEEP**.



## Режим 8°C HEAT (Отопление 8°C )(опционален)

### ◆ Как да зададете режим **8°C HEAT** (Отопление 8°C )?

В режим **HEATING** (Отопление) натиснете бутоните  и  едновременно за 2 секунди, за да стартирате режим **8°C HEAT** (Отопление 8°C).

В режим **8°C HEAT** скоростта на вентилатора е зададена автоматично на **AUTO**. Иконката  ще се появи на LCD экрана.

Ако натиснете произволен бутон, различен от **ON TIMER**, **OFF TIMER**, **CLOCK** и

**SWING**, функцията **8°C HEAT** ще се изключи. Иконката  ще изчезне.

*Бележка:*

*В режим **8°C HEAT** температурата по подразбиране е зададена на 8°C. Режим **8°C HEAT** може да бъде зададен само когато климатикът работи в режим **HEATING** (Отопление).*

